

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 27 (1956)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## DAS WASCHLABOR IM

# TEST KOFFER

... führt

jeder Sunlight-Waschtechniker bei seinem Besuch mit sich. Als gründlich ausgebildeter Wasch-Spezialist ist er damit in der Lage, in Ihrer Wäscherei alle Tests durchzuführen, die für eine genaue Prüfung des Waschverfahrens erforderlich sind. So kann er – auf Grund seiner Messungen von Waschläufen, Spül- und Betriebs-Wasser – Waschrezepturen ausarbeiten, mit deren Hilfe Sie in Zukunft noch wirtschaftlicher, schonender und besser waschen werden.

Es lohnt sich daher, wenn Sie Ihre Waschprobleme mit dem Sunlight-Waschtechniker besprechen. Er besucht Sie als Berater und ist auch Ihr Verbindungsmann zu unserem Institut für Waschtechnik, das Ihnen jederzeit kostenlos zur Verfügung steht.

Profitieren auch Sie von diesem praktischen Service!

**Das Institut für Waschtechnik** GK7

... prüft

Ihr Waschverfahren auf Schonung und Wirtschaftlichkeit.

... gibt Auskunft über

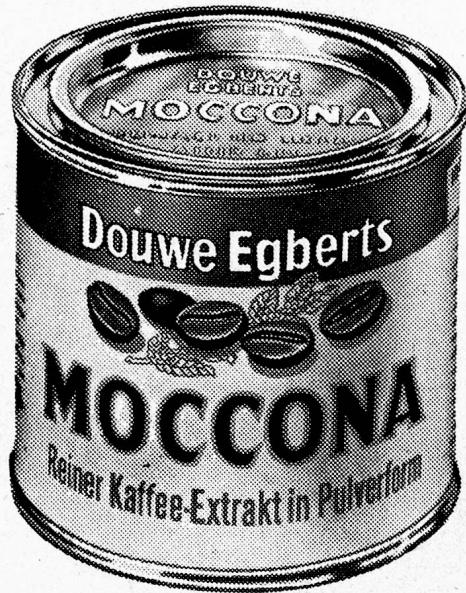
Ursache von Wäscheschäden, Waschbarkeit neuer Stoffe.

... bietet

Ihnen fachmännische Beratung in allen Waschproblemen.

**SUNLIGHT OLten**





## Erstaunliche Kaffeeüberraschung

Lassen Sie sich überraschen! MOCCONA-Kaffee ist die Vollendung eines guten Bohnenkaffees.

MOCCONA bürgt für reinen Kaffee-Extrakt in Pulverform. Er wird aus feinsten Kaffee-Sorten hergestellt und mit den modernsten Maschinen zu einem voll löslichen Pulver verarbeitet.

MOCCONA ist in seiner Qualität einzigartig, sowohl in bezug auf Farbkraft, Aroma und Ausgiebigkeit.

**Innert kurzer Zeit  
Umsatz verzehnfacht!**

Ausserordentliche Einführungspreise:

200 g Dose normal Fr. 11.40  
200 g Dose koffeinfrei Fr. 13.40

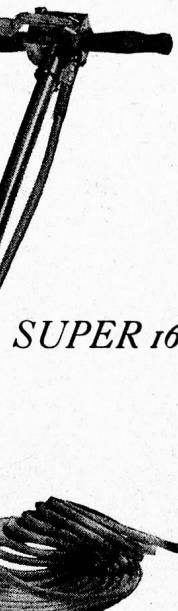
Einführungspreise  
gelten bis Ende Dezember 1956

Ein Versuch wird Sie begeistern!

**HÜGLI NÄHRMITTEL AG ARBON**

Generalvertretung der MOCCONA für die Schweiz

**JOHNSON**



*SUPER 16*



*SUPER 12*

**JOHNSON**

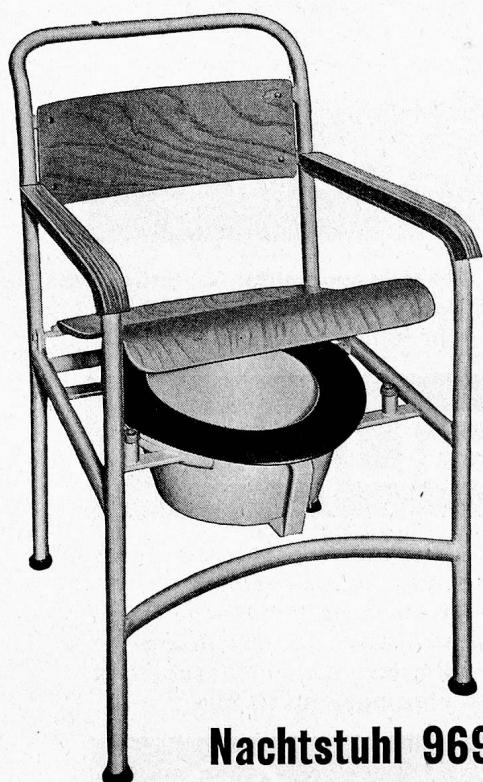
E. Gasser, Johnson-Wax-Fabrik  
Weiningen ZH Tel. (051) 989188

SMSK



**Krankentisch 966**  
**Fr. 83.—**

Verlangen Sie bitte  
unseren ausführlichen Prospekt  
über Spital-Mobiliar



**Nachtstuhl 969**  
**Fr. 212.—**

**ALTORFER AG WALD ZH**

Abteilung Metallmöbel   Telefon (055) 235 92  
Fabriken in Wald und Dürnten ZH

## **Zurück**

zum schonenden Waschen mit

**Regil**  
**ESWA**

jetzt Einweich-, Vorwasch- und

**Hauptwaschmittel**

## **ANTIKALKIN**

entkalkt graue Wäsche. Nach einigen Anwendungen  
wird dieselbe wieder weich, geschmeidig und reinweiss.

Dazu das bewährte

**ENKA**  
**ESWA**

Fleckreinigungsmittel. Mangewalzen- und Bügel-  
tischbezüge, Waschnetze, Putzartikel etc.

Alle Bedarfsartikel für die Waschküche und die Glät-  
terei in bester Qualität und zu günstigen Preisen.

**ESWA — Ernst & Co., Stansstad NW**



**Probieren Sie kostenlos  
wie viel besser  
USEGO-Kaffee schmeckt:**

Ihr HOSPIGA-Lieferant (USEGO-Geschäft) dient Ihnen gerne mit Mustern und Angeboten. Bezugsquellen nennt die UNION USEGO, Olten, Lausanne, Winterthur, Landquart, Bironico.

**SSS**  
sau<sup>er</sup>      schone<sup>nd</sup>      sparsam

**sauber / schonend / sparsam**  
bitte überzeugen Sie sich selbst und  
machen Sie auf unsere Kosten  
einen Versuch:

**SILAVIT**

**zum Vorwaschen**  
**unschädliches Alkali**  
**rascher, gründlicher Schmutzlöse-Effekt**  
**grosse Schmutztragefähigkeit**  
**unterstützt die Schaumbildung der Seife**

**ALBA**

**Vollwaschmittel auf Seifenbasis mit**  
**stabilisiertem Bleichmittel**  
**verhindert die Bildung von Kalkseife**  
**Weisswäsche wird blendend weiss —**  
**Farben leuchten**  
**greift das Metall nicht an**

**VACO syndet**

**Spezialwaschmittel für fettige Wäsche**  
**(Berufs- und Küchenwäsche)**  
**sehr hohes Netzvermögen**

**SUPAL**

**«Universal»-Waschmittel**  
**einfach und zuverlässig**  
**für Vor- und Klarwäsche**  
**einzigartige Tiefenwirkung**  
**mit erstaunlichem Wascheffekt**  
**Lieferungen ab 10 Kilo**



**Muster und Auskünfte prompt durch:**

**VAN BAERLE & CIE. AG**  
**MÜNCHENSTEIN / BASEL**

**Chemische Fabrik**  
**Tel. 061 / 9 05 44**